

DAUGAVPILS UNIVERSITĀTE
HUMANITĀRĀ FAKULTĀTE
RUSISTIKAS UN SLĀVISTIKAS KATEDRA

VARŠAVAS UNIVERSITĀTE
LIETIŠKĀS LINGVISTIKAS FAKULTĀTE
RUSISTIKAS INSTITŪTS

Starptautiskā zinātniskā konference

XIX
SLĀVU LASĪJUMI

PROGRAMMA

Международная научная конференция

XIX
СЛАВЯНСКИЕ ЧТЕНИЯ

ПРОГРАММА

2014. gada 22.–24. maijā

Daugavpils,
DU (Vienības ielā 13)
ККК (Varšavas ielā 14)

Atbalsta:
Daugavpils Universitāte
Daugavpils pilsētas Dome

Zinātniskā komiteja

Doc. Natalja Arlauskaite, Lietuva
Prof. Tatjana Avtuhoviča, Baltkrievija
Prof. Irina Belobrovceva, Igaunija
Prof. Aleksandrs Belousovs, Krievija
Prof. Magdalena Dombrovska, Polija
Prof. Fjodors Fjodorovs, Latvija
Prof. Veins Morriss, ASV
Prof. Ludmila Sproģe, Latvija
Asoc. prof. Anna Stankeviča, Latvija
Prof. Halina Vaškeleviča, Polija
Asoc. prof. Elīna Vasiļjeva, Latvija

Rīcības komiteja

Asoc. prof. Anna Stankeviča – vadītāja
Asoc. prof. Elīna Vasiļjeva
Doc. Gaļina Pitkeviča
Doc. Gžegožs Šimčaks
Doc. Inna Dvorecka
Gaļina Vasiļkova – sekretāre

KONFERENCES DARBA GAITA / РАСПОРЯДОК РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

22. maijā / 22 мая

- 10.00–11.00 Dalībnieku reģistrācija / Регистрация участников
(Vienības ielā 13, 113. aud.)
- 11.00–11.30 Konferences atklāšana / Открытие конференции
(Vienības ielā 13, 113. aud.)
- 11.30–13.30 Darbs grupās / Секционные заседания
(Vienības ielā 13, 103. un 113. aud.)
- 13.30–14.30 Pārtraukums / Перерыв
- 14.30–18.30 Darbs grupās / Секционные заседания
(Vienības ielā 13, 103., 113., 317. aud.)
- 19.00 Saviesīgais vakars / Дружеский ужин

23. maijā / 23 мая

- 9.00 Izbraukšana uz ККС (no viesnīcas „LATGOLA”) /
Отъезд в ЦПК (от гостиницы «LATGOLA»)
- 9.30–14.00 Darbs grupās / Секционные заседания
(ЦПК / ККС, Varšavas ielā 14; Vienības ielā 13, 103.)
- 14.00–15.00 Pusdienas (ККС pagalmā) / Обед (дворик ЦПК)
(ЦПК / ККС, Varšavas ielā 14)
- 15.00–17.00 Darbs grupās / Секционные заседания (ЦПК / ККС)

24. maijā / 24 мая

- 10.00–15.00 Ekskursija uz Marka Rotko mākslas centru, piedalīšanās
Slāvu kultūras dienu pasākumos ККС / Экскурсия в
Центр Марка Ротко, участие в мероприятиях Дней
славянской культуры в ЦПК

22. MAIJĀ / 22 МАЯ

Vienības ielā 13, 113. aud.
ул. Виенибас 13, 113 ауд.

11.00–11.30 Konferences atklāšana / Открытие конференции

DARBA GRUPA / СЕКЦИЯ

SLĀVU VALODAS: VĒSTURE UN MŪSDIENAS / СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ: ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ

Vienības ielā 13, 103. aud.
ул. Виенибас, 13, 103 ауд.

Sēdi vada Jeļena Goreglāda
Заседание ведет Елена Горегляд

- 11.30 Стефано Алое** (*Верона, Италия*)
Джованни Де Рубертис в истории славяноведения
- 12.00 Вера Франчук** (*Киев, Украина*)
А.А. Потебня о словообразовательной структуре славянского глагола
- 12.30 Иоланта Климек** (*Люблин, Польша*)
Церковь и Матерь Божия в древнейших польских текстах, напечатанных в Киеве
- 13.00 Александр Шапошников** (*Москва, Россия*)
Опыт выделения разных хронологических слоев балтийского и праславянского лексических фондов сравнительно-сопоставительным методом
- 13.30 – 14.30 Pārtraukums / Перерыв**

Sēdi vada Gaļina Sirica
Заседание ведет Галина Сырица

- 14.30** **Галина Сырица** (*Даугавпилс, Латвия*)
К вопросу об антропоцентричности языковой картины мира
- 15.00** **Елена Бекасова** (*Оренбург, Россия*)
Механизмы «преемства» в системе древнерусских текстов
- 15.30** **Татьяна Власова** (*Вильнюс, Литва*)
Наименования лиц по роду их деятельности в Статутах Великого княжества Литовского
- 16.00** **Галина Зимовец** (*Киев, Украина*)
«Место» и «предмет действия» в мотивационно-ономасиологической структуре украинских эргонимов
- 16.30–16.50** ***Kafijas pauze*** (107.aud.) / ***Кофейная пауза*** (107 ауд.)

Sēdi vada Anželika Šteingolda
Заседание ведет Анжелика Штейнгольд

- 16.50** **Мирослав Янковяк** (*Варшава, Польша*)
Белорусские говоры на белорусско-латвийско-российском пограничье
- 17.20** **Елена Горегляд** (*Витебск, Беларусь*)
Специфика речевого общения в условиях белорусско-российского пограничья
- 17.50** **Олеся Лазаренко** (*Киев, Украина*)
Polszczyzna kresowa как культурный феномен польско-украинского пограничья
- 18.20** **Анжелика Штейнгольд** (*Тарту, Эстония*)
Давно забытое родное, или Опыт толкования «темных» слов в фольклоре староверов Эстонии

DARBA GRUPA / СЕКЦИЯ

KRIEVU LITERATŪRA EIROPAS KONTEKSTĀ / РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА В ЕВРОПЕЙСКОМ КОНТЕКСТЕ

Vienības ielā 13, 113. aud.
ул. Виенибас, 13, 113 ауд.

Sēdi vada Anna Stankeviča un Ludmila Luceviča
Заседание ведут Анна Станкевич и Людмила Луцевич

- 11.30** Геннадий Стадников (*Санкт-Петербург, Россия*)
Литература Запада и становление национальной словесности России
- 12.00** Людмила Луцевич (*Варшава, Польша*)
Исповедь: смысловое содержание понятия
- 12.30** Варвара Добровольская (*Москва, Россия*)
Фольклорные мотивы в творчестве Кокорева
- 13.00** Наталья Урванцева (*Петрозаводск, Россия*)
Славянская мифология в сказках А.С. Пушкина

13.30–14.30 *Pārtraukums / Перерыв*

Sēdi vada Arkādijs Ēminuščijs un Larisa Ļapiņa
Заседание ведут Аркадий Неминущий и Лариса Ляпина

- 14.30** Наталья Вершинина (*Псков, Россия*)
К проблеме герменевтических парадоксов в литературно-критическом сознании 1830–1840-х годов
- 15.00** Лариса Ляпина (*Санкт-Петербург, Россия*)
Жанр *мелодии* в лирике: от Т. Мура до А. Фета
- 15.30** Аркадий Неминущий (*Даугавпилс, Латвия*)
И.А. Гончаров: телесные практики морского путешествия
- 16.00** Галина Боева (*Санкт-Петербург, Россия*)
«Сын Человеческий» Леонида Андреева:
реалии – контекст – рецепция

16.30–16.50 *Kafijas pauze* (107.aud.) / *Кофейная пауза* (107 ауд.)

Sēdi vada Fjodors Fjodorovs un Gaļina Vojeva
Заседание ведут Федор Федоров и Галина Боева

- 16.50** Леонид Большухин (*Нижний Новгород, Россия*)
«Чужой взгляд» в русской лирике начала XX века
- 17.20** Наталья Марцинкевич (*Гомель, Беларусь*)
Образы и идеи А. Блока в современной русской литературе
- 17.50** Федор Федоров (*Даугавпилс, Латвия*)
Марк Талов: «созвучья непокорных строф»
- 18.20** Галина Яковлева, Ванда Боровко (*Витебск, Беларусь*)
Роман В. Вальтера «Рожденные под Сатурном»:
специфика интертекстуальности

DARBA GRUPA / СЕКЦИЯ

SLĀVU KULTŪRU TRADĪCIJAS EIROPAS KONTEKSTĀ / СЛАВЯНСКИЕ КУЛЬТУРНЫЕ ТРАДИЦИИ В ЕВРОПЕЙСКОМ КОНТЕКСТЕ

Vienības ielā 13, 317. aud.

Виенибас 13, 317. ауд.

Sēdi vada Nataļja Kononova un Jurijs Sidjakovs
Заседание ведут Наталья Кононова и Юрий Сидяков

- 14.30** Матильда Хжонц (*Краков, Польша*)
Аристократ за обедом. Европеизация русской кухни
конца XVIII – начала XIX вв.
- 15.00** Татьяна Кузнецова (*Даугавпилс, Латвия*)
Русские в исторической памяти латышей в Латвии
20-х – 30-х годов XX века

- 15.30 Юрий Сидяков** (*Рига, Латвия*)
Русская латвийская периодика 1920-х годов
о Православной Церкви в Латвии
(«Маяк», «Вечернее время», «Слово»)
- 16.00 Наталья Кононова** (*Рига, Латвия*)
«Парижские сюжеты» в статьях В. Клопотовского-Лери
на страницах газеты «Сегодня» и «Сегодня вечером»
(1927)
- 16.30–16.50 Kafijas pauze** (107.aud.) / **Кофейная пауза** (107 ауд.)

Sēdi vada Tatjana Kuzņecova un Matilde Hžonšča
Заседание ведут Татьяна Кузнецова и Матильда Хжонци

- 16.50 Элина Васильева** (*Даугавпилс, Латвия*)
«Искупление» Ф. Горенштейна – «Искупление»
А. Прошкина
- 17.20 Галина Василькова** (*Даугавпилс, Латвия*)
«Пятый пост», или «Контра»: к истории запрета пьесы
Б.С. Житкова
- 17.50 Геннадий Марков** (*Даугавпилс, Латвия*)
«Повесть о верном сердце» А.Т. Кононова:
этнический аспект системы персонажей
- 18.20 Мария Нестеренко** (*Таганрог, Россия*)
Анна Бунина и «Беседа любителей русского слова»

23. MAIJĀ / 23 МАЯ

DARBA GRUPA / СЕКЦИЯ

SLĀVU VALODAS: VĒSTURE UN MŪSDIENAS / СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ: ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ

Vienības ielā 13, 103. aud.

ул. Виенибас, 13, 103 ауд.

Sēdi vada Miroslāvs Jankoviaks un Gaļina Pitkeviča
Заседание ведут Мирослав Янковяк и Галина Питкевич

- 10.00** Габриела Вильк (*Катовице, Польша*)
От истории к современности: значение этимологических данных при исследовании концепта «труд» в современном русском и польском языках
- 10.30** Агнешка Гаш (*Катовице, Польша*)
Наслаждение вкусом. Русские и польские глаголы целенаправленного восприятия
- 11.00** Розанна Курпниеце (*Рига, Латвия*)
Прагматика говорящего в «Самоучителе русского языка для латышей и инородцев» М. Фрейберга (Рига, 1916 г.)

11.30 – 12.00 *Kafijas pauze / Кофейная пауза*

Sēdi vada Rozanna Kurpniece un Elvīra Isaeva
Заседание ведут Розанна Курпниеце и Эльвира Исаева

- 12.00** Галина Питкевич (*Даугавпилс, Латвия*)
Собственные имена в рекламном тексте
- 12.30** Олег Шлапаков (*Горловка, Украина*)
Учетная запись социальной сети как средство идентификации языковой личности
- 12.30** Эльвира Исаева (*Даугавпилс, Латвия*)
Языковые особенности дискурса гороскопов

DARBA GRUPA / СЕКЦИЯ

SLĀVU LITERATŪRAS EIROPAS KONTEKSTĀ / СЛАВЯНСКИЕ ЛИТЕРАТУРЫ В ЕВРОПЕЙСКОМ КОНТЕКСТЕ

Krievu kultūras centrs, Varšavas ielā 14
Центр русской культуры, ул. Варшавас, 14, 1-й этаж

Sēdi vada Halina Vaškeleviča un Inna Dvorecka
Заседание ведут Халина Вашкелевич и Инна Дворецка

- 9.30** **Наталия Арлаускайте** (*Вильнюс, Литва*)
Все тяжкие Дуняши Выриной
- 10.00** **Анастасия Ведела** (*Рига, Латвия*)
Русские Тристан и Изольда? (о результатах более чем столетнего опыта освоения легенды о Тристане и Изольде русской культурой)
- 10.30** **Наталья Шрома** (*Рига, Латвия*)
«И если бы сказка вдруг стала не сказкой»:
к теме «Николай Заболоцкий и детская литература»
- 11.00** **Инна Дворецкая** (*Даугавпилс, Латвия*),
Наталья Тамарович (*Псков, Россия*)
К проблеме генезиса поэтического языка
И. Чиннова: ранняя проза и поэтика зрелой лирики

11.30–11.50 *Kafijas pauze / Кофейная пауза*

Sēdi vada Natalija Arlauskaite un Ilona Motejunaite
Заседание ведут Наталья Арлаускайте и Илона Мотеюнайте

- 11.50** **Илона Мотеюнайте** (*Псков, Россия*)
Русское юродство в литературе XXI века
- 12.20** **Александр Вавжиньчак** (*Краков, Польша*)
Детские болезни русской интеллигенции.
О романе Максима Кантора «Красный свет»

- 12.50 Софья Хаги** (*Энн-Арбор, США*)
Гений места: Рижский текст балто-славянских литератур
в романе тандема Александр Гаррос – Алексей Евдокимов
«Серая слизь»
- 13.20 Халина Вашкелевич** (*Краков, Польша*)
Выжить в Европе... (Леонид Юзефович «Журавли и
карлики», Анджей Стасюк «Тахим»)

13.50–14.50 Pusedienas / Обед

Sēdi vada Natalja Šroma / Заседание ведет Наталья Шрома

- 14.50 Жан Бадин** (*Даугавпилс, Латвия*)
Концепция человека в сборнике рассказов
Бориса Юдина «Счастливые люди»
- 15.20 Людмила Спроге, Линда Элтермане** (*Рига, Латвия*)
Лермонтовская тема в творчестве Александра Ли
(Перфильева)

DARBA GRUPA / СЕКЦИЯ

**LEONĪDS DOBIČINS UN PASAULES
LĪTERATŪRAS TRADĪCIJAS /
ЛЕОНИД ДОБЫЧИН И ТРАДИЦИИ МИРОВОЙ
ЛИТЕРАТУРЫ**

Krievu kultūras centrs, Varšavas ielā 14
Центр русской культуры, ул. Варшавас, 14
(konferenču zāle / конференц-зал)

Sēdi vada Aleksandrs Belousovs un Anna Stankeviča
Заседание ведут Александр Белоусов и Анна Станкевич

- 9.30 Юрий Орлицкий** (*Москва, Россия*)
Особенности силлабо-тонической метризации
рассказов Добычина

- 10.00 Александр Белоусов** (*Санкт-Петербург, Россия*)
О свентогурской часовенке в память «усекновения главы»
- 10.30 Анна Станкевич** (*Даугавпилс, Латвия*)
«Портрет без сходства» в поэтике Л. Добычина
- 11.00 Ари ван дер Энт** (*Роттердам, Нидерланды*)
ЯВ – яркое воспоминание в работе Л. Добычина

11.30–11.50 *Kafijas pauze / Кофейная пауза*

Sēdi vada Jurijs Orlickis un Ludmila Žilvinska
Заседание ведут Юрий Орлицкий и Людмила Жилвинская

- 11.50 Ханс Андерсон** (*Стокгольм, Швеция*)
К проблеме встречи в творчестве Л. Добычина («Евдокия»)
- 12.20 Надежда Федорова** (*Даугавпилс, Латвия*)
Семантическое поле эмоции в рассказе Л. Добычина «Пожалуйста»
- 12.50 Лариса Сафронова** (*Даугавпилс, Латвия*)
Из опыта сравнений: Л. Добычин и М. Зощенко
- 13.20 Людмила Жилвинская** (*Даугавпилс, Латвия*)
Двинские современники Добычина

13.50–14.50 *Pusdienas / Обед*

Sēdi vada Nadežda Fjodorova un Nataļja Škurina
Заседание ведут Надежда Федорова и Наталья Шкурина

- 14.50 Михаил Строганов** (*Тверь, Россия*)
Не-встречи с Лиз: жизнь без события
- 15.20 Нина Беляева** (*Киев, Украина*)
Л. Добычин и Вс. Иванов: переключки метатекста
- 15.50 Ирина Забияка** (*Киев, Украина*)
Что смешного в «Городе Эн»?
- 16.20 Наталья Шкурина** (*Санкт-Петербург, Россия*)
Языковая личность в рассказах Л. Добычина

16.50 *Konferences noslēgums / Подведение итогов*